

Spausdinti

Pasiūlymas 218138

Kainos pasiūlymą pateikė:
**SIA ESTONIAN, LATVIAN &
LITHUANIAN ENVIRONMENT**
Organizacijos Nr.
40003374818

**Skolas iela 10, dz. 8
LV-1010
Riga
Latvija**

Kontaktinė informacija:
Viktorija Maceikaite
viktorija@environment.lt

Mob. **+370 698 17828**

Pirkimo pavadinimas:
Orlaivių triukšmo kontūrų žemėlapių parengimas

Kainos pasiūlymo pateikimo terminas (EET):
2015-04-08 13:00

Unikalus (angl. *hash*) kodas:
E943DAB309C5CC0FD090D07781FA66E07E1156CE

Pasiūlymas pateiktas: (EET)
2015-04-08 11:34

Informacija apie pirkimo dalį pateikiama šiuose puslapiuose.

Paketas 218138:1 - Orlaivių triukšmo kontūrų žemėlapių parengimas**Klausimynas:**

Pateikėme šiuos atsakymus į kvalifikacinius klausimus.

#	Klausimas	Mano atsakymas	Failai	Svoris	Balai	Versija
1	Klausimų skaičius:6					
1	Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, arba tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmenys), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo, dėl tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą, arba dėl kitų valstybių tiekėjų nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus.	✓Atitinka				
				Kvalifikacija	1	
2	Tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši. Jam nėra iškelta bankroto, restruktūrizavimo byla arba nėra vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, nėra siekiama priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais arba jam nėra vykdomos analogiškos procedūros pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus.	✓Atitinka				
				Kvalifikacija	1	
3	Tiekėjas (fizinis asmuo) neturi teistumo (arba teistumas yra išnykęs ar panaikintas), dėl tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už nusikalstamas veikas nuosavybei, turtinėms teisėms ir turtiniams interesams, intelektinei ar pramonei nuosavybei, ekonomikai ir verslo tvarkai, finansų sistemai, valstybės tarnybai ir viešiesiems interesams, išskyrus 1 punkte išvardytas veikas.	✓Atitinka				
				Kvalifikacija	1	
4	Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su mokesčių mokėjimu.	✓Atitinka				
				Kvalifikacija	1	
5	Tiekėjas nėra padaręs rimto profesinio pažeidimo, kurį perkančioji organizacija gali įrodyti bet kokiomis teisėtomis priemonėmis. Šiame punkte vartojama sąvoka „profesinis pažeidimas“ suprantama kaip	✓Atitinka				

profesinės etikos pažeidimas, kai nuo tiekėjo pripažinimo nesilaikančiu profesinės etikos normų momento praėjo mažiau kaip vieneri metai, kaip konkurencijos, darbo, darbuotojų saugos ir sveikatos, aplinkosaugos teisės aktų pažeidimas, už kurį tiekėjui, kuris yra fizinis asmuo, yra paskirta administracinė nuobauda, o tiekėjui, kuris yra juridinis asmuo, – ekonominė sankcija, nustatyta Lietuvos Respublikos įstatymuose, kai nuo sprendimo, kuriuo buvo paskirta ši sankcija, įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip vieni metai. Jeigu pirkime dalyvaujantis tiekėjas, kuris yra juridinis asmuo, pažeidė Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatymo 5 straipsnį, toks pažeidimas pagal šį punktą laikomas profesiniu, jeigu nuo sprendimo paskirti Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatyme nustatytą ekonominę sankciją įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip 3 metai.

 Kvalifikacija 1

- 6 Tiekėjas turi kvalifikuotų specialistų, galinčių tinkamai įvykdyti viešojo pirkimo sutartį, t. y. bent vieną specialistą, turintį:
- aukštąjį inžinerinį išsilavinimą;
 - ne mažesnę kaip 3 metų profesinę patirtį rengiant orlaivių triukšmo kontūrų žemėlapius ir parengusį ne mažiau kaip 3 triukšmo kontūrų žemėlapius.

✓Turi

 Kvalifikacija 1

Prisegti dokumentai

Prie savo kainos pasiūlymo pridėjome šiuos dokumentus.

Vardas, pavardė / pavadinimas	Dydis (kB)	Sukurta
 Apostille SIA ELLE.pdf (Apostille SIA ELLE.pdf) Komentarai (0) Veiksmai	228	2015-04-07 16:04
 Partnership agreement -confidential.pdf (Partnership agreement -confidential.pdf) Komentarai (0) Veiksmai	246	2015-04-07 16:06
 Declaration UAB ELLE.pdf (Declaration UAB ELLE.pdf) Komentarai (0) Veiksmai	607	2015-04-07 16:06
 Declaration SIA ELLE.pdf (Declaration SIA ELLE.pdf) Komentarai (0) Veiksmai	548	2015-04-07 16:06
 Criminal Gunta-confidential.pdf (Criminal Gunta-confidential.pdf) Komentarai (0) Veiksmai	430	2015-04-07 16:06
 Criminal ELLE-confidential.pdf (Criminal ELLE-confidential.pdf) Komentarai (0) Veiksmai	454	2015-04-07 16:07
 Criminal Aiga-confidential.pdf (Criminal Aiga-confidential.pdf) Komentarai (0) Veiksmai	441	2015-04-07 16:07
 Bankruptcy SIA ELLE.pdf (Bankruptcy SIA ELLE.pdf) Komentarai (0) Veiksmai	934	2015-04-07 16:07
 Anete Posiva diploma w translation-confidential.pdf (Anete Posiva diploma w translation-confidential.pdf) Komentarai (0) Veiksmai	750	2015-04-07 16:07
 Tax debts SIA ELLE.pdf (Tax debts SIA ELLE.pdf)	390	2015-04-07 16:07

Komentarai (0) Veiksmi		
 Jungtine pazyma - UAB ELLE-konfidencialu.pdf (Jungtine pazyma - UAB ELLE-konfidencialu.pdf) Komentarai (0) Veiksmi	422	2015-04-07 16:09
 Proposal signed.pdf (Proposal signed.pdf) Komentarai (0) Veiksmi	2297	2015-04-08 09:40
 CV Anete Posiva-Bunkovska_confidential.docx (CV Anete Posiva-Bunkovska_confidential.docx) Komentarai (0) Veiksmi	44	2015-04-08 10:23

Kainos pasiūlymo dokumento pabaiga



INSPIRING
ENVIRONMENT

VĮ Lietuvos oro uostai

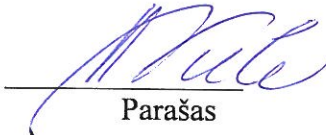
Rodūnios kelias 10A, LT-02189 Vilnius

PAAIŠKINIMAS
DĖL DOKUMENTŲ LEGALIZAVIO IR TVIRTINIMO PAŽYMOŠ
2015 m. balandžio mėn. 2 d.
Ryga

Pagal Lietuvos Respublikos, Estijos Respublikos ir Latvijos Respublikos sutarties dėl teisines pagalbos ir teisinių santykių (Talinas, 1992.11.11 įsigaliojo 1994.04.03 "V.Ž." - 1994 Nr.28) p. 13.2 reikalavimą, *Dokumentai, kurie vienos Susitariančiosios Šalies teritorijoje laikomi oficialiais, turi ir kitos Susitariančiosios Šalies teritorijoje oficialių dokumentų įrodomąją galią.* Todėl pasiūlyme pateiktiems ir kvalifikacijos reikalavimus patvirtinantiems dokumentams netaikomas reikalavimas patvirtinti tvirtinimo pažyma (Apostille).

Aiga Kāla
Vardas, Pavardė

Valdybos narė
Pareigos


Parašas



KOPIJA

KOPIJA PAREIZA
SIA «Estonian, Latvian &
Lithuanian Environment»

Valdes loceklis *[Signature]*
Rīgā, 2015. gada 31. oktobrī

LATVIJAS REPUBLIKAS UZŅĒMUMU REĢISTRS
FUNKCIJU IZPILDES DEPARTAMENTS

Rīgas reģiona informācijas nodaļa

Reģ. Nr. 90000270634, Pērses iela 2, Rīga, LV-1011, tālrunis 67031703, fakss 67031793
e-pasts: info@ur.gov.lv, www.ur.gov.lv

IZZĪŅA

Rīgā

16.03.2015. Nr. 7-3-47086

SIA "ESTONIAN, LATVIAN & LITHUANIAN ENVIRONMENT"

Tiesiskā forma: Sabiedrība ar ierobežotu atbildību

Vienotais reģistrācijas numurs: 40003374818

Vienotās euro maksājumu telpas maksājuma saņēmēja identifikators:
LV21ZZZ40003374818

Piezīme: 17.02.2014. piešķirts vienotās euro maksājumu telpas maksājuma saņēmēja identifikators saskaņā ar likuma „Par Latvijas Republikas Uzņēmumu reģistru” 4.panta 2.1 apakšpunktu un pārejas noteikumu 21.punktu.

Reģistrēts: 15.01.1998.

Ierakstīts komercreģistrā: 17.03.2004.

Juridiskā adrese: Rīga, Skolas iela 10-8, LV-1010

Likvidācijas procesi: nav reģistrētu ziņu

Darbības ierobežojumi: nav reģistrētu ziņu

Maksātnespējas procesi: nav reģistrētu ziņu

Izšķirošās ietekmes: nav reģistrētu ziņu

Pamatkapitāls

Parakstītais: 50000.00 EUR. Izdarīts ieraksts: 26.06.2014.

Apmaksātais: 50000.00 EUR. Izdarīts ieraksts: 26.06.2014.

Iesniegtie gada pārskati

Pārskata gadi: 1998., 1999., 2000., 2001., 2002., 2003., 2004., 2005., 2006., 2007.

Pārskata periodi: 01.01.2008.-31.12.2008., 01.01.2009.-31.12.2009., 01.01.2010.-31.12.2010., 01.01.2011.-31.12.2011., 01.01.2012.-31.12.2012., 01.01.2013.-31.12.2013.

Personas:

Valde

Valts Vīlnītis (140865-10113)

Amats: Valdes priekšsēdētājs ar tiesībām pārstāvēt kapitālsabiedrību atsevišķi

Izdarīts ieraksts par iecelšanu: 12.04.2010.

Izdarīts ieraksts par personas datu izmaiņām: 26.01.2011.

Piezīmes: Ziņas par personas dzīvesvietas adresi izslēgtas 01.07.2011., pamatojoties uz Komerclikuma Pārejas noteikumu 23.punktu.

Aiga Kāla (200971-12728)

Amats: Valdes loceklis ar tiesībām pārstāvēt kapitālsabiedrību atsevišķi

Izdarīts ieraksts par iecelšanu: 26.01.2011.

Piezīmes: Ziņas par personas dzīvesvietas adresi izslēgtas 01.07.2011., pamatojoties uz Komerclikuma Pārejas noteikumu 23.punktu.

Dalībnieki uz 17.07.2014.*:

Dalībnieku reģistrs sabiedrības reģistrācijas lietai pievienots 25.07.2014.

Oskars Beikulis (080783-11340)

Daļas: 6 pa 500.00 EUR. Kopsummā 3000.00 EUR

Valts Vilnītis (140865-10113)

Daļas: 36 pa 500.00 EUR. Kopsummā 18000.00 EUR

Toomas Pallo

Dzimšanas datums: 30.12.1963.

Personu apliecinošā dokumenta dati: Nr. K3608726, izdošanas datums: 17.05.2005., izdeva KMA, Igaunijas Republika

Daļas: 30 pa 500.00 EUR. Kopsummā 15000.00 EUR

Aiga Kāla (200971-12728)

Daļas: 28 pa 500.00 EUR. Kopsummā 14000.00 EUR

* Dalībnieki ir:

sabiedrībām ar ierobežotu atbildību - dalībnieki;

individuālajiem uzņēmumiem, zemnieku saimniecībām, zvejnieku

saimniecībām, valsts uzņēmumiem, filiālēm, pašvaldību uzņēmumiem

- īpašnieki;

šķirējtiesām - dibinātāji;

personālsabiedrībām - biedri;

individuālajiem komersantiem - individuālais komersants;

pārstāvniecībām - ārvalsts komersants (organizācija).

Nodrošinājuma līdzekļi: nav reģistrētu ziņu

Rīgas reģiona informācijas nodaļas klientu
apkalpošanas speciāliste

Kižla 67031735



R.Kižla

Vertimas iš latvių kalbos

/KOPIJA

KOPIJA TIKRA

RAB „Estonian, Latvian &

Lithuanian Environment“

Valdybos narė /parašas/

A.Kala (A.Kāla)/

Ryga, 2015 m. kovo 31 d./

/Spaudas: * ELLE * „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ * LOGOTIPAS */

/Latvijas Republikas herbas/

**LATVIJOS RESPUBLIKOS ĪMONIŲ REGISTRAS
FUNKCIJŲ VYKDYMO DEPARTAMENTAS**

Rygos reģiona informācijas skyrius

Pērses g. 2, LV-1011 Ryga, Latvija. Reģ. Nr. 90000270634. Tel. (371) 670 31 703,
faks. (371) 670 31 793, el. paštas info@ur.gov.lv, www.ur.gov.lv

Pažyma

Ryga

2015-03-16 Nr. 7-3-47086

RAB „ESTONIAN, LATVIAN & LITHUANIAN ENVIRONMENT“

Rūšis: ribotosios atsakomybės bendrovė

Bendrais registrācijas numeris: 40003374818

Identifikatorius mokėjimo gavėjo Bendrojoje mokėjimų euraiis erdvėje:

LV21ZZZ40003374818

Pastaba: 2014-02-17 suteiktas bendrosios mokėjimų euraiis erdvės gavėjo identifikatorius pagal Įstatymo dėl Latvijos Respublikos įmonių registro mokėjimų 4 straipsnio 2¹ papunktį ir Pereinamojo laikotarpio taisyklių 2 punktą.

Įregistruota: 1998-01-15

Įrašyta verslo registre: 2004-03-17

Juridinis adresas: Skolas g. 10-8, LV-1010 Ryga

Likvidācijas procesai: registruotų duomenų nėra

Veiklos apribojimai: registruotų duomenų nėra

Nemokumo procesai: registruotų duomenų nėra

Lemiamą įtaką: registruotų duomenų nėra

Įstatinis kapitalas:

Pasirašytasis: 50 000,00 EUR, įrašo data: 2014-06-26

Apmokėtasis: 50 000,00 EUR, įrašo data: 2014-06-26

Pateiktos metinės ataskaitos:

Ataskaitiniai metai: 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007

Ataskaitiniai laikotarpiai: 2008-01-01–2008-12-31, 2009-01-01–2009-12-31, 2010-01-01–2010-12-31, 2011-01-01–2011-12-31, 2012-01-01–2012-12-31, 2013-01-01–2013-12-31

Asmenys

Valdyba

Valts Vilnytis (Valts Vilnītis) (140865-10113)

Pareigos: valdybos pirmininkas, turintis teisę atskirai atstovauti kapitalo bendrovei

Atliktas įrašas dėl paskyrimo: 2010-04-12

Atliktas įrašas dėl pasikeitusių asmens duomenų: 2011-01-26

Pastaba: informacija apie gyvenamąją vietą pašalinta 2011-07-01, remiantis Komercijos įstatymo pereinamojo laikotarpio taisyklių 23 punktu.

Aiga Kala (*Aiga Kāla*) (200971-12728)

Pareigos: valdybos narė, turinti teisę atskirai atstovauti kapitalo bendrovei

Atliktas įrašas dėl paskyrimo: 2011-01-26

Pastaba: informacija apie gyvenamąją vietą pašalinta 2011-07-01, remiantis Komercijos įstatymo pereinamojo laikotarpio taisyklių 23 punktu.

Akcininkai 2014-07-17* duomenimis

Dalyvių registras pridėtas prie bendrovės registracijos bylos 2014-07-25.

Oskaras Beikulis (*Oskars Beikulis*) (080783-11340)

Akcijos: 6 po 500,00 EUR. Bendra vertė – 3 000,00 EUR

Valtas Vilnytis (140865-10113)

Akcijos: 36 po 500,00 EUR. Bendra vertė – 18 000,00 EUR

Toomas Pallo

Gimimo data: 1963-12-30

Asmens tapatybės dokumento duomenys: Nr. K3608726, išdavimo data 2005-05-17, išduota: KMA, Estija

Akcijos: 30 po 500,00 EUR. Bendra vertė – 15 000,00 EUR

Aiga Kala (200971-12728)

Akcijos: 28 po 500,00 EUR. Bendra suma – 14 000,00 EUR

* Akcininkai:

ribotosios atsakomybės bendrovių – akcininkai;

individualiųjų įmonių, ūkininkų ūkių, žvejų ūkių, valstybės įmonių, filialų, savivaldybių įmonių – savininkai;

arbitražo – steigėjai;

ūkinių bendrijų – nariai;

individualių verslininkų – individualus verslininkas;

atstovybių – užsienio šalies verslininkas (organizacija).

Laidavimo priemonės: registruotų duomenų nėra

FVD Rygos regiono informacijos skyriaus klientų
aptarnavimo specialistė

/parašas/

R. Kižla

Kižla, tel. (+ 371) 670 31 725

Rygoje, Lāčplēša g. 87C, balandžio 7 d., 2015 m., aš, SIA "Skrivanek Baltic" vertėja Zane Šembe, asmens kodas 300580-11106, patvirtinu, kad dokumento vertimas iš latvių į lietuvių kalbą yra ortografiškai ir iš esmės teisingas.
VERTIMAS TEISINGAS

Zane Šembele _____





Šiame dokumente iріšta ir
Sunumeruota 5 (penki) lapai
RAB „Skrivanek Baltic”
Ryga, 2015 m. balandžio 14 d.





INSPIRING
ENVIRONMENT

Konkurso sąlygų

bendrosios dalies 1 priedas

SIA "Estonian, Latvian & Lithuanian Environment"

Įmonės kodas 40003374818

PVM kodas LV40003374818

Skolas g. 10-8, LV-1010, Ryga, Latvija

Tel: +371 67242411, Faks: +371 6 7242466, El. Paštas: aiga@environment.lv

Valstybinė įmonė Lietuvos oro uostai
(Adresatas (perkančioji organizacija))

TIEKĖJO DEKLARACIJA

2015 m. balandžio 2 d. Nr.1

(Data)

Ryga

(Sudarymo vieta)

1. Aš, Valdybos narė Aiga Kāla,

(Dalyvio vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas, vardas ir pavardė)
tvirtinu, kad mano vadovaujamas (-a) (atstovaujamas (-a))

SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“,

(Tiekėjo pavadinimas)

dalyvaujantis (-i)

Valstybinės įmonės Lietuvos oro uostai

(Perkančiosios organizacijos pavadinimas)

atliekamame Orlaivių triukšmo kontūrų žemėlapių parengimas, Nr. 159924, atviras konkursas

(Pirkimo objekto pavadinimas, pirkimo kodas, pirkimo būdas)

skelbtame

http://www.cvpp.lt/index.php?option=com_vpt&theme=new&task=view&tender_id=223981

(Leidinio pavadinimas, kuriame paskelbtas skelbimas apie pirkimą,

data ir numeris ir (arba) nuoroda į CVP IS

nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos, taip pat nėra padaręs rimto profesinio pažeidimo, kurį Perkančioji organizacija gali įrodyti bet kokiomis teisėtomis priemonėmis. Vartojama sąvoka „profesinis pažeidimas“ suprantama kaip profesinės etikos pažeidimas, kai nuo tiekėjo pripažinimo nesilaikančiu profesinės etikos normų momento praėjo mažiau kaip vieni metai, kaip konkurencijos, darbo, darbuotojų saugos ir sveikatos, aplinkosaugos teisės aktų pažeidimas, už kurį tiekėjui, kuris yra fizinis asmuo, yra paskirta administracinė nuobauda, o tiekėjui, kuris yra juridinis asmuo, – ekonominė sankcija, nustatyta Lietuvos Respublikos įstatymuose, kai nuo sprendimo, kuriuo buvo paskirta ši sankcija, įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip vieni metai. Pirkime dalyvaujantis tiekėjas, kuris yra juridinis asmuo, pažeidė Lietuvos

Respublikos konkurencijos įstatymo 5 straipsnį, toks pažeidimas laikomas profesiniu, jeigu nuo sprendimo paskirti Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatyme nustatytą ekonominę sankciją įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip 3 metai.

2. Man žinoma, kad, jeigu mano pateikta deklaracija yra melaginga, pateikta paraiška ar pasiūlymas bus atmestas (-a).

3. Dalyvis už deklaracijoje pateiktos informacijos teisingumą atsako įstatymų nustatyta tvarka.

4. Jeigu viešajame pirkime dalyvauja ūkio subjektų grupė, deklaraciją pildo kiekvienas ūkio subjektas.

Valdybos narė

(Deklaraciją sudariusio
asmens pareigų pavadinimas)



(Parašas)

Aiga Kāla

(Vardas ir pavardė)



INSPIRING
ENVIRONMENT

Konkurso sąlygų
bendrosios dalies 1 priedas

UAB „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“
Visorių g. 36D, Vilnius, LT-08340 Tel: 85 249 6978, Faks: 85 249 6165, El.paštas:
elle@environment.lt
Juridinių asmenų registras, tvarkytoja valstybės įmonė Registrų centras (V. Kudirkos g.18, Vilnius)
Įmonės kodas: 300135093, PVM mokėtojo kodas: LT100001838511

Valstybinė įmonė Lietuvos oro uostai
(Adresatas (perkančioji organizacija))

TIEKĖJO DEKLARACIJA

2015 m. balandžio 2 d. Nr. 1

(Data)

Vilnius

(Sudarymo vieta)

1. Aš, direktorius Valts Vilnītis,

(Dalyvio vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas, vardas ir pavardė)

tvirtinu, kad mano vadovaujamas (-a) (atstovaujamas (-a))

UAB „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“,

(Tiekėjo pavadinimas)

dalyvaujantis (-i) Valstybinės įmonės Lietuvos oro uostai

(Perkančiosios organizacijos pavadinimas)

atliekamame Orlaivių triukšmo kontūrų žemėlapių parengimas, Nr. 159924, atviras konkursas,

(Pirkimo objekto pavadinimas, pirkimo kodas, pirkimo būdas)

skelbtame

http://www.cvpp.lt/index.php?option=com_vpt&theme=new&task=view&tender_id=223981

(Leidinio pavadinimas, kuriame paskelbtas skelbimas apie pirkimą, data ir numeris ir (arba) nuoroda į CVP IS)

nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos, taip pat nėra padaręs rimto profesinio pažeidimo, kurį Perkančioji organizacija gali įrodyti bet kokiomis teisėtomis priemonėmis. Vartojama sąvoka „profesinis pažeidimas“ suprantama kaip profesinės etikos pažeidimas, kai nuo tiekėjo pripažinimo nesilaikančiu profesinės etikos normų momento praėjo mažiau kaip vieni metai, kaip konkurencijos, darbo, darbuotojų saugos ir sveikatos, aplinkosaugos teisės aktų pažeidimas, už kurį tiekėjui, kuris yra fizinis asmuo, yra paskirta administracinė nuobauda, o tiekėjui, kuris yra juridinis asmuo, – ekonominė sankcija, nustatyta Lietuvos Respublikos įstatymuose, kai nuo sprendimo, kuriuo buvo paskirta ši sankcija, įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip vieni metai. Pirkime dalyvaujantis tiekėjas, kuris yra juridinis asmuo, pažeidė Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatymo 5 straipsnį, toks pažeidimas laikomas

profesiniu, jeigu nuo sprendimo paskirti Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatyme nustatytą ekonominę sankciją įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip 3 metai.

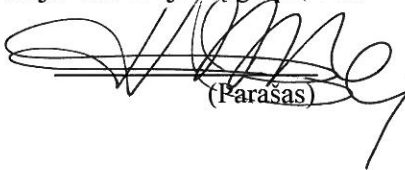
2. Man žinoma, kad, jeigu mano pateikta deklaracija yra melaginga, pateikta paraiška ar pasiūlymas bus atmestas (-a).

3. Dalyvis už deklaracijoje pateiktos informacijos teisingumą atsako įstatymų nustatyta tvarka.

4. Jeigu viešajame pirkime dalyvauja ūkio subjektų grupė, deklaraciją pildo kiekvienas ūkio subjektas.

Direktorius

(Deklaraciją sudariusio asm
pareigų pavadinimas)



(Parasas)

Valts Vilnītis

(Vardas ir pavardė)

**PASIŪLYMAS
DĖL ORLAIVIŲ TRIUKŠMO KONTŪRŲ ŽEMĖLAPIŲ PARENGIMO**

2015 m. balandžio 7 d. Nr. 1

(Data)

Ryga

(Vieta)

Teikėjo pavadinimas / <i>Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių pavadinimai/</i>	SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ (SIA ELLE) /UAB „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ (UAB ELLE)
Ūkio subjektų grupę atstovaujantis dalyvis*	SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ (SIA ELLE)
Juridinio asmens ir PVM mokėtojo kodas / <i>Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, nurodmi visų dalyvių duomenys</i>	SIA ELLE - 40003374818, LV40003374818/ UAB ELLE - 300135093, LT10001838511
Teikėjo adresas/ <i>Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių adresai</i>	Skolas g. 10 - 8, LV-1010, Ryga, Latvija/ Visorių g. 36D, LT - 01112, Vilnius, Lietuva
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė	Viktorija Maceikaitė
Telefono numeris	8 (5) 249 6978
Fakso numeris	8 (5) 249 6165
El. pašto adresas	elle@environment.lt , viktorija@environment.lt

* Jeigu reikia pridėkite/ištrinkite papildomas eilutes ūkio subjektų grupės dalyviams. **Pastaba: subteikėjas pagal šios formos nuostatas nėra traktuojamas kaip ūkio subjektų grupės dalyvis.** Jeigu ši pasiūlymą pateikia individualus tiekėjas, tiekėjo pavadinimas turi būti nurodomas kaip **“Paslaugų teikėjo pavadinimas”** (o visos kitos nereikalingos eilutės ištrinamos).

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:

- 1) Konkurso skelbime, paskelbtame CVP IS ir Perkančiosios organizacijos tinklapyje;
- 2) Konkurso sąlygose;
- 3) kituose pirkimo dokumentuose.

** Vykdamą pagrindinę pirkimo sutartį pasitelksime šiuos subteikėjus:

Eil.Nr.	Subteikėjo pavadinimas, adresas, įgaliojoto atstovo kontaktai	Įsipareigojimų dalis (procentais), kuriai ketinama pasitelkti subteikėją (-us)

**Pildyti tuomet, jei pagrindinės pirkimo sutarties vykdymui bus pasitelkti subteikėjai.

Taip pat pažymime, kad atitinkame visus pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus tiekėjams, ir teikiame šiuos duomenis apie savo kvalifikaciją:

Eil. Nr.	Kvalifikacijos reikalavimas	Dokumento pavadinimas	Pateikta / Nepateikta
1.	Konkurso sąlygų specialiosios dalies 4.1 p. 1 kvalifikacinis reikalavimas.	Pažyma iš Lietuvos Respublikos Valstybės įmonės Registrų centro apie UAB „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“, patvirtinanti jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis. Pažyma iš Latvijos Respublikos Vidaus reikalų ministerijos Informacijos centro apie SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“	Pateikta

		valdybos narės – Aiga Kāla, teistumo neturėjimą ir apie tai, kad per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis (su vertimu į lietuvių kalbą). Pažyma iš Latvijos Respublikos Vidaus reikalų ministerijos Informacijos centro apie SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ buhalterės – Guntos Kamerovskos teistumo neturėjimą ir apie tai, kad per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis (su vertimu į lietuvių kalbą).	
2.	Konkurso sąlygų specialiosios dalies 4.1 p. 2 kvalifikacinis reikalavimas.	Pažyma iš Lietuvos Respublikos Valstybės įmonės Registrų centro apie UAB „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“, patvirtinanti jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis. Pažyma iš Latvijos Respublikos Įmonių registro Funkcijų valdymo departamento apie tiekėjo SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“, teisinį statusą (bankrutavimą, likvidavimą) (su vertimu į lietuvių kalbą). Tiekėjo (juridinio asmens) UAB „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ - Tiekėjo deklaracija. Tiekėjo (juridinio asmens) SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ - Tiekėjo deklaracija.	<i>Pateikta</i>
3.	Konkurso sąlygų specialiosios dalies 4.1 p. 3 kvalifikacinis reikalavimas.	Pažyma iš Lietuvos Respublikos Valstybės įmonės Registrų centro apie UAB „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“, patvirtinanti jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis. Pažyma iš Latvijos Respublikos Vidaus reikalų ministerijos Informacijos centro apie SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ duomenis ir teistumo neturėjimą ir apie tai, kad per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis (su vertimu į lietuvių kalbą).	<i>Pateikta</i>
4.	Konkurso sąlygų specialiosios dalies 4.1 p. 4 kvalifikacinis reikalavimas.	Pažyma iš Lietuvos Respublikos Valstybės įmonės Registrų centro apie UAB „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“, patvirtinanti jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis. Pažyma iš Latvijos Respublikos Valstybinės pajamų tarnybos, kad įmonė SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ neturi mokesčių skolų (su vertimu į lietuvių kalbą).	<i>Pateikta</i>
5.	Konkurso sąlygų specialiosios dalies 4.1 p. 5 kvalifikacinis reikalavimas.	Tiekėjo (juridinio asmens) UAB „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ - Tiekėjo deklaracija. Tiekėjo (juridinio asmens) SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ - Tiekėjo deklaracija.	<i>Pateikta</i>

6.	Konkurso sąlygų specialiosios dalies 4.2 p. 1 kvalifikacinis reikalavimas.	Specialistės, Anete Pošiva-Bunkovska, CV su informacija apie turimą patirtį ir įgyvendintus projektus. Specialistės, Anete Pošiva-Bunkovska, išsilavinimą ir kvalifikaciją pagrindžiantys diplomai (su vertimu į lietuvių kalbą).	Pateikta
----	--	--	----------

*** Taip pat pažymime, kad mūsų samdomi subtiektėjai atitinka visus pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus, ir teikiame šiuos duomenis apie jų kvalifikaciją:

Eil. Nr.	Kvalifikacijos reikalavimas	Dokumento pavadinimas	Pateikta / Nepateikta
1.	Konkurso sąlygų specialiosios dalies 4.1 p. 1 kvalifikacinis reikalavimas.	[nurodo teikėjas]	[nurodo teikėjas]
2.	Konkurso sąlygų specialiosios dalies 4.1 p. 5 kvalifikacinis reikalavimas.	[nurodo teikėjas]	[nurodo teikėjas]

***Pildyti tuomet, jei pagrindinės pirkimo sutarties vykdymui bus pasitelkti subtiektėjai.

Atsižvelgdami į visas pirkimo dokumentuose išdėstytas sąlygas, teikiame savo pasiūlymą:

Eil. Nr.	Paslaugos pavadinimas	Mato vnt.	Maksimalus kiekis per 3 metus	Vieneto kaina EUR, be PVM	Bendra kaina EUR, be PVM 4x5
1	2	3	4	5	6
1.	Orlaivių triukšmo kontūrų žemėlapių parengimas VĮ Lietuvos oro uostų Vilniaus filialui	Vnt.	3	5420	16260
2.	Orlaivių triukšmo kontūrų žemėlapių parengimas VĮ Lietuvos oro uostų Kauno filialui	Vnt.	3	3573	10719
3.	Orlaivių triukšmo kontūrų žemėlapių parengimas VĮ Lietuvos oro uostų Palangos filialui	Vnt.	3	2602	7806
4.	Prognozinio triukšmo žemėlapių parengimas VĮ Lietuvos oro uostų Vilniaus filialui *	Vnt.	1	4144	4144
5.	Prognozinio triukšmo žemėlapių parengimas VĮ Lietuvos oro uostų Kauno filialui*	Vnt.	1	2754	2754
6.	Prognozinio triukšmo žemėlapių parengimas VĮ Lietuvos oro uostų Palangos filialui*	Vnt.	1	2101	2101
BENDRA PASIŪLYMO KAINA, EUR BE PVM					43784
PVM <i>Prekės ir /arba paslaugos apmokestinamos taikant 0 % PVM tarifą, vadovaujantis Europos Tarybos direktyva 77/388/EEB 9.2 straipsnio (e) punktu</i>					0
BENDRA PASIŪLYMO KAINA, EUR SU PVM					43784

Pastabos:

-simboliu " * " pažymėtų paslaugų gali būti perkama ir daugiau, nei nurodytas maksimalus kiekis, tačiau neviršijant sudarytos sutarties maksimalios vertės.

- Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis nepildo lentelės skilčių kur nurodyta PVM ar kaina su PVM ir nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemoka.

Siūlomos Paslaugos visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus. Kartu su šiuo pasiūlymu pateikiami Konkurso sąlygose numatyti dokumentai:

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1.	Pažyma iš Lietuvos Respublikos Valstybės įmonės Registrų centro apie UAB „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“, patvirtinanti jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis.	3
2.	Pažyma iš Latvijos Respublikos Vidaus reikalų ministerijos Informacijos centro apie SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ valdybos narės – Aiga Kāla, teistumo neturėjimą ir apie tai, kad per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis (su vertimu į lietuvių kalbą).	4
3.	Pažyma iš Latvijos Respublikos Vidaus reikalų ministerijos Informacijos centro apie SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ buhalterės – Guntos Kamerovskos teistumo neturėjimą ir apie tai, kad per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis (su vertimu į lietuvių kalbą).	4
4.	Pažyma iš Latvijos Respublikos Vidaus reikalų ministerijos Informacijos centro apie SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ duomenis ir teistumo neturėjimą ir apie tai, kad per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis (su vertimu į lietuvių kalbą).	4
5.	Jungtinės veiklos (partnerystės) susitarimas.	1
6.	Paaikškinimas dėl dokumentų legalizavimo ir tvirtinimo pažymos tiekėjo SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“.	1
7.	Pažyma iš Latvijos Respublikos Įmonių registro Funkcijų valdymo departamento apie tiekėjo SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“, teisinį statusą (bankrutavimą, likvidavimą) (su vertimu į lietuvių kalbą).	6
8.	Tiekėjo (juridinio asmens) UAB „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ - Tiekėjo deklaracija.	2
9.	Tiekėjo (juridinio asmens) SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ - Tiekėjo deklaracija.	2
10.	Pažyma iš Latvijos Respublikos Valstybinės pajamų tarnybos, kad įmonė SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ neturi mokesčių skolų (su vertimu į lietuvių kalbą).	4
11.	Specialistės Anete Pošiva-Bunkovska CV su informacija apie turimą patirtį ir įgyvendintus projektus.	4
12.	Specialistės Anete Pošiva-Bunkovska išsilavinimą ir kvalifikaciją pagrindžiantys diplomai (su vertimu į lietuvių kalbą).	4

Ši pasiūlyme nurodyta informacija yra konfidenciali:

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas (rekomenduojama pavadinime vartoti žodį „Konfidencialu“)	Dokumentas yra įkeltas šioje CVP IS pasiūlymo lango eilutėje („Prisegti dokumentai“ arba „Kvalifikaciniai klausimai“ prie atsakymo į klausimą)
1.	Pažyma iš Lietuvos Respublikos Valstybės įmonės Registrų centro apie UAB „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“, patvirtinanti jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis.	„Kvalifikaciniai klausimai“ prie atsakymo į 1 klausimą arba „Prisegti dokumentai“
2.	Pažyma iš Latvijos Respublikos Vidaus reikalų ministerijos Informacijos centro apie SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ valdybos narės – Aiga Kāla, teistumo neturėjimą ir apie tai, kad per	„Kvalifikaciniai klausimai“ prie atsakymo į 1 klausimą arba „Prisegti dokumentai“

	pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis (su vertimu į lietuvių kalbą).	
3.	Pažyma iš Latvijos Respublikos Vidaus reikalų ministerijos Informacijos centro apie SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ buhalterės – Guntos Kamerovskos teistumo neturėjimą ir apie tai, kad per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis (su vertimu į lietuvių kalbą).	„Kvalifikaciniai klausimai“ prie atsakymo į 1 klausimą arba „Prisegti dokumentai“
4.	Jungtinės veiklos (partnerystės) susitarimas.	„Prisegti dokumentai“
5.	Pažyma iš Latvijos Respublikos Vidaus reikalų ministerijos Informacijos centro apie SIA „Estonian, Latvian & Lithuanian Environment“ duomenis ir teistumo neturėjimą ir apie tai, kad per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis (su vertimu į lietuvių kalbą).	„Kvalifikaciniai klausimai“ prie atsakymo į 3 klausimą arba „Prisegti dokumentai“
6.	Specialistės Anetės Pošiva-Bunkovskos CV su informacija apie turimą patirtį ir įgyvendintus projektus.	„Kvalifikaciniai klausimai“ prie atsakymo į 6 klausimą arba „Prisegti dokumentai“
7.	Specialistės Anetės Pošiva-Bunkovskos išsilavinimą ir kvalifikaciją pagrindžiantys diplomai (su vertimu į lietuvių kalbą).	„Kvalifikaciniai klausimai“ prie atsakymo į 6 klausimą arba „Prisegti dokumentai“

Pastabos:

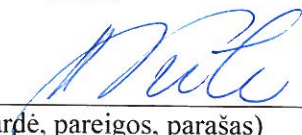
- Tiekėjui nenurodžius, kokia informacija yra konfidenciali, laikoma, kad konfidencialios informacijos pasiūlyme nėra.

- Tiekėjai turi **atidžiai ir pagrįstai** nurodyti konfidencialią informaciją, kadangi laimėtojo pasiūlymas ir sudaryta sutartis **bus viešinama** vadovaujantis 2014 m. spalio 30 d. Viešųjų pirkimų tarnybos direktoriaus įsakymu Nr. 1S-199 „Dėl laimėjusių dalyvių pasiūlymų ir viešojo pirkimo sutarčių bei jų pakeitimų viešinimo Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje tvarkos aprašo patvirtinimo“.

Pasiūlymas galioja iki termino, nustatyto pirkimo dokumentuose.

Aiga Kāla

Valdybos narė



(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens vardas, pavardė, pareigos, parašas)



LATVIJAS REPUBLIKA
VALSTS IENĒMUMU DIENESTS

Reģ. Nr. 90000069281, Talejas iela 1, Rīga, LV-1978, tālr. 67122689, e-pasts vid@vid.gov.lv, www.vid.gov.lv

**Izziņa par nodokļu maksātāja VID administrēto nodokļu (nodevu)
parāda esamību vai neesamību**

Rīgā

31.03.2015

Nr. 40401

Nodokļu maksātājs: **SIA "ESTONIAN, LATVIAN & LITHUANIAN
ENVIRONMENT"**

Reģistrācijas kods: **40003374818**

2015. gada marta 07. datumā nodokļu maksātājam nav VID administrēto nodokļu (nodevu)
parāda, kas kopsummā pārsniedz 150.00 euro.

Izziņa sagatavota elektroniski.

/Latvijas Republikas herbas/

**LATVIJOS RESPUBLIKA
VALSTYBINĒ PAJAMŪ TARNYBA**

Reg. Nr. 90000069281, Talejas g. 1, LV-1978 Ryga, tel. (+ 371) 671 22 689, el. p. vid@vid.gov.lv, www.vid.gov.lv

**Pažyma, patvirtinanti, kad mokesčių mokėtojas turi Valstybinės pajamų
tarnybos administruojamų mokesčių (rinkliavų) skolų arba jų neturi**

Ryga

2015-03-31

Nr. 40401

Mokesčių mokėtojas: Ribotosios atsakomybės bendrovė
**„ESTONIAN, LATVIAN & LITHUANIAN
ENVIRONMENT“**

Registracijos kodas: **40003374818**

2015 m. kovo 7 d. mokesčių mokėtojas neturi Valstybinės pajamų tarnybos
administruojamų mokesčių (rinkliavų) skolų, kurių bendra suma būtų didesnė nei 150,00
eurų.

Pažyma parengta elektroniniu būdu.

Rygoje, Lāčplēša g. 87C, balandžio 7 d., 2015 m., aš, SIA "Skrivanek Baltic" vertėja
Zane Šembe, asmens kodas 300580-11106, patvirtinu, kad dokumento vertimas iš
latvių į lietuvių kalbą yra ortografiškai ir iš esmės teisingas.
VERTIMAS TEISINGAS

Zane Šembe





Šiame dokumente iріsta ir
Sunumeruota 3 (trys) lapai
RAB „Skritvanek Baltic”
Ryga, 2015 m. *balandžio 7* d.

